Tygodnik Urzędowy miasta Chorzowa

Prenumerata: rocznie 4,— zł., półroczn. 2-, zł., kwartalnie 1-,zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednomowy lub jego miejsce 50 groszy

„Tygodnik Urzędowy" otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości.-Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pok. 108.

Nr. 9. **Sobota, dnia 6. marca 1937 r.** **Rok IV.**

Rozporządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 8 lutego 1937 r. w sprawie zakazu prowadzenia przemysłu okrężnego na niektórych ulicach i placach w Chorzowie.

Na podstawie art. 55 ust. 4 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 53, poz. 468) w brzmieniu ustawy z dnia 10 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 350), po zasięgnięciu opinii Zarządu Miejskiego w Chorzowie i Izby Przemysłowo-Handlowej w Katowicach zakazuję prowadzenia przemysłu okrężnego określonego w art. 45 L. 1 prawa przemysłowego w Chorzowie na wymienionych niżej ulicach i placach o ruchu szczególnie intensywnym.

Ulice:

Ligota Górnicza, Mielęckiego, św. Jacka, Chrobrego, Strzelców Bytomskich, Wolności, Sienkiewicza, Pocztowa, Moniuszki, Marsz. Piłsudskiego, Jagiellońska, Sobieskiego, — Powstańców, Drzymały, Zjednoczenia, Głowackiego, Katowicka, Piastowska, Szopena, Kopernika, Dąbrowskiego, Hajducka, Bankowa, Dra Rostka, Kazimierza, Rejtana, Bytomska, Krakusa, 3-go Maja, Miechowicka, Floriańska, Kalidego, 11-go Listopada, 23-go Czerwca, Karola Miarki, Wileńska, św. Piotra i Traugutta.

Place:

Marsz. Józefa Piłsudskiego, Kopernika, Matejki i Mickiewicza.

Wojewoda:
w z.
m. p.
(Dr. Saloni)
Wice-Wojewoda.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Skarbowy w Katowicach.

Obwieszczenie

w sprawie składania zeznań dla wymiaru podatku przemysłowego od obrotu za rok podatkowy 1936 i podatku dochodowego na rok podatkowy 1937.

Stosownie do przepisów art. 12-15, 68 i 69 ordynacji podatkowej (Dz. U. R. P. z r. 1936, Nr 14, poz. 134) i § 45, 46, 49, 75 i 82 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 19 września 1934 r. (Dz. U. R. P., Nr 91, poz. 821) oraz przepisów rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 6 lutego 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 9, poz. 71) Urząd Wojewódzki podaje do publicznej wiadomości co następuje:

Obowiązek składania zeznań.

Zeznanie dla wymiaru podatku przemysłowego od obrotu składa się:

1) co do każdego oddzielnego zakładu lub przedsiębiorstwa handlowego, zaliczonego w r. 1936 do kategorii I i II przedsiębiorstw handlowych;

2) co do każdego oddzielnego zakładu lub przedsiębiorstwa przemysłowego, zaliczonego w r. 1936 do pierwszych pięciu kategoryj przedsiębiorstw przemysłowych;

3) co do każdego zajęcia przemysłowego, zaliczonego w r. 1936 do kategorii I, IIa i IIb zajęć przemysłowych;

4) co do każdego samodzielnego wolnego zajęcia zawodowego;

5) co do wszystkich innych przedsiębiorstw, bez względu na posiadaną kategorię świadectwa przemysłowego, jeżeli prowadzą księgi handlowe lub też są obowiązane do prowadzenia ksiąg na podstawie obowiązujących przepisów.

Zeznanie dla wymiaru podatku dochodowego (Dział I ustawy) obowiązane są złożyć: osoby fizyczne oraz spadki wakujące, których dochód płynie:

a) z nieruchomości gruntowej, przekraczającej 100 ha,

b) z domów mieszkalnych, składających się z więcej niż 20 izb,

c) z przedsiębiorstw i zajęć, wymienionych § 45 powołanego rozporządzenia z dnia 19 września 1934 r. (to jest tych, co do których istnieje obowiązek złożenia zeznania dla wymiaru podatku przemysłowego od obrotu),

d) osoby prawne oraz osoby fizyczne, prowadzące księgi handlowe lub gospodarcze bez względu na wysokość osiąganego dochodu lub poniesionych strat.

Zeznania dla wymiaru skumulowanego podatku dochodowego od uposażeń, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę (Dział II ustawy) składają osoby, które otrzymały w r. 1936 uposażenia, emerytury i wynagrodzenia od dwóch lub więcej służbodawców w wysokości przekraczającej łącznie 1.500 zł rocznie oraz osoby, które otrzymały od jednego służbodawcy dwa lub więcej uposażeń periodycznych, bądź też obok wynagrodzenia periodycznego również wynagrodzenia jednorazowe, o ile łączna suma wynagrodzeń za 1936 rok kalendarzowy przekracza 4.800 zł.

Inni płatnicy, niewymienieni wyżej, mają również prawo składania zeznan o obrocie i o dochodzie (Dz. I).

Termin i sposób składania zeznań.

Zeznania dla wymiaru podatku przemysłowego od obrotu za rok 1936 oraz podatku dochodowego (Dz. I) na rok 1937 należy składać do dnia 1 marca 1937 r., z tym jednak, że osoby fizyczne i spadki wakujące prowadzące księgi handlowe lub gospodarcze zgodnie z przepisami art. 81 ordynacji, obowiązane są złożyć zeznanie dla wymiaru po-

datku dochodowego do dnia 1 kwietnia 1937 r., osoby prawne zaś zarówno ze znania dla wymiaru podatku przemysłowego od obrotu za rok 1936, jak i dla wymiaru podatku dochodowego na rok 1937 — do dnia 1 maja 1937 r.

Osoby obowiązane do składania zeznania dla wymiaru skumulowanego podatku dochodowego od uposażeń, emerytur i wynagrodzeń za najemną służbę w podatku dochodowym według Działu II winny złożyć powyższe zeznanie w terminie do dnia 15 kwietnia 1937 r.

Formularze zeznań wydają bezpłatnie właściwe urzędy skarbowe.

Wypełnione formularze zeznań należy składać właściwym władzom podatkowym I instancji lub przesłać należycie opłaconym listem poleconym bezpośrednio pod adresem tych władz.

Właściwość miejscowa.

Właściwość miejscową dla wymiaru podatku od obrotu i składania zeznań o obrocie określa się według miejsca, w którym znajdują się zakłady handlowe i przemysłowe, albo w którym wykonywa się przedsiębiorstwa na zysk obliczone, osobiste zajęcia przemysłowe oraz samodzielne wolne zajęcie zawodowe.

Za miejsce wykonywania samodzielnego wolnego zajęcia zawodowego, osobistego zajęcia przemysłowego i skupu zawodowego lub handlu wędrownego uważa się miejsce zamieszkania osoby wykonywującej zajęcie lub handel.

Za miejsce wykonywania samoistnych robót i dostaw, prowadzonych w kilku okręgach, uważa się miejsce w którym zawarto umowę.

Właściwość miejscową dla wymiaru podatku dochodowego i składania zeznań o dochodzie określa się według miejsca, w którym płatnik w dniu 15 grudnia 1936 r. miał siedzibę lub miejsce zamieszkania, albo (w braku miejsca zamieszkania) — miejsce pobytu.

Dla osób prawnych właściwość miejscową określa art. 12 § 2 i 3 ordynacji podatkowej.

Rygory.

Płatnicy, którzy w przepisanym terminie nie złożą zeznania, ukarani będą karą grzywny do 500 zł (art. 185 ordynacji podatkowej).

Kto w zamiarze uchylenia od ustawowej powinności podatkowej siebie lub osoby zastępowanej w zeznaniu do podatku lub załącznikach do zeznania, albo w oświadczeniu, wyjaśnieniu lub w innym jakimkolwiek podaniu albo też w odwołaniu lub w jakimkolwiek zgłoszeniu, złożonym w związku z odwołaniem — świadomie podaje lub potwierdza nieprawdziwe okoliczności albo świadomie zataja cokolwiek, gdy działanie takie lub zaniechanie może się przyczynić do udaremnienia wymiaru bądź do uszczuplenia należnego podatku, podlega w myśl art. 176 ordynacji podatkowej — karze grzywny w wysokości od jedno- do dwudziestokrotnej kwoty uszczuplonego lub narażonego na uszczuplenie podatku lub karze aresztu do sześciu miesięcy albo obu tym karom łącznie.

Zaliczki.

Niezależnie od złożenia zeznania, płatnicy obowiązani do składania zeznań o dochodzie (Dział I), winni są bez wezwania ze strony władzy wymiarowej obliczyć i wpłacić do kas urzędów skarbowych lub za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności, połowę podatku przypadającego od wykazanego w zeznaniu dochodu w terminach ustanowionych do składania zeznań, z wyjątkiem osób prawnych, które przedpłatę na podatek dochodowy winny uiścić do dnia 1 czerwca 1937 r.

Osoby, które w terminie, wyznaczonym do składania zeznań o dochodzie (Dział I), zeznania nie złożą, obowiązane są w podanych wyżej terminach uiścić połowę podatku, wymierzonego na rok podatkowy 1936.

Osoby obowiązane do składania zeznań o dochodzie z uposażeń, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę — (Dział II), niezależnie od złożenia zeznania, winny są same obliczyć i wpłacić do kas urzędów skarbowych lub za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności w terminie, ustanowionym do składania zeznań, połowę różnicy jaka przypada do zapłaty według złożonego zeznania.

Katowice, dnia 20 lutego 1937 r.

Za Wojewodę:
Jan Urban w. r.
Naczelnik Wydziału Skarbowego.

Zaciąg ochotników

DO JUNACKICH HUFCÓW PRACY.

Na podstawie dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej o służbie pracy młodzieży z dnia 22 września 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr 72, poz. 515) Ministerstwo Spraw Wojskowych zarządziło na terenie całego Państwa zaciąg ochotniczy do służby w Junackich Hufcach Pracy na okres dwuletni mężczyzn urodzonych w latach 1917, 1918 i 1919.

Zgłoszenia na ochotników przyjmuje Referat Wojskowy, Ratusz, I piętro-pokój 82 w godzinach urzędowych od 9-13 do dnia 15 marca br.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach.

Magistrat.

Magistrat miasta Chorzów ogłasza

przetarg

na dostawę rur gaz. ocynk., fasonów do rur i innych materiałów wodociągowych. — Oferty zapieczętowane wzgl. zalakowane składać należy w Biurze Zakupów, Ratusz, III piętro, pokój 124 w dniu 15 marca 1937 r. do godz. 12-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godz. 12,15 w pokoju 123.

Podkładki ofertowe oraz szczegółowe warunki przetargowe wydaje Biuro Zakupów, pokój 124.

Magistrat.

Ogłoszenie

Dyrekcja Rzeźni Miejskiej daje do publicznej wiadomości, że w dniu 17. marca br. przeprowadzi w tutejszej Rzeźni Miejskiej przy ul. Krakusa nr. 3 rano o godz. 10-tej licytację jednego zabłąkanego psa bastarda wraz z 4-ma młodymi szczeniakami liczącymi około 3 miesiące.

(—) Jośko
Dyrektor Rzeźni Miejskiej

Obwieszczenie

P. Jerzy Spandlowski zamieszkały w Chorzowie, zamierza wybudować dom mieszkalny, na gruncie dotychczas nieobjętym planem regulacyjnym, położonym na terenie przy ul. Haukego nr. hip. 814.

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy osiedleńczej z 10. sierpnia 1904 r. (Zb. ust. pr. str. 227) z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do tut. Referatu Policji Budowlanej, w terminie do dnia 20. marca 1937 r.

Pierwszy Burmistrz
w z.
(—) Dubiel
Burmistrz.

Dział nieurzędowy

Zgubiono legitymację służbową wydaną przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych na nazwisko: **Anastazy Mieszalski.** — Znalazca zechce łaskawie zwrócić takową, pod adr.: Chorzów I, ul. Mielęckiego 47 m. 5.

Zakłady Graficzne i Wydawnicze **„Drukarnia Narodowa„** Chorzów I. ulica Krzywa 14. — 40-662